THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 73 FRIDAY, SEPTEMBER 29, 1978 TORONTO, ONTARIO

Princess Margaret to Visit Japan in Oct.

TOKYO. — British princess Margaret will visit here Oct. 8 during a four-day formal stop-over, the Imperial Household Agency said recently.

It is her second visit to Japan following a visit in September 1969 and is part of the 48-year old Princess' tour of the South Pacific countries, it said.

During her stay, the princess will call on Emperor Hirohito and Empress Nagako at the Imperial Palace, an agency official said.

She will also award Princess Chichibu, the emperor's sister-in-law, the Dame Grand Cross of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George for the Japanese princess' dedication to international exchange.

Princess Chichibu has been the honorary president of the Japan-British Society for the last 25 years.

Who's Who?

Nikkei Talent Registry

By BILL HOSOKAWA

"Nikkei Talent Registry" sounds unfortunately like a theatrical agency for unemployed but hopeful actors, but it is one of the better ideas to emerge from the recent national JACL convention in Salt Lake City. It will be a sort of Japanese American Who's Who, listing the names and accomplishments of "successful and distinguished" Americans of Japanese ancestry.

Apparently there are people courageous enough to stand up and select the "successful" and "distinguished" out of the ranks of the so-so and maybes. Successful and distinguished are characteristics not everyone can agree on; I've known several distinguished bums who were rather successful in that calling.

Nonsense aside, however, such a talent bank can be useful. The project is being undertaken by JACL's Eastern District Council with the hardy souls of the Washington, D.C., chapter assuming primary responsibility. One reason for Washington's interest is that in these times of ethnic consciousness there are periodic government or corporate searchers for Japanese Americans with certain professional qualifications.

Up to now, without a talent registry, it usually was necessary to call on memory for possible candidates. The opportunity usually vanished before a qualified person could be tracked down.

Since the Nikkei Talent Registry will be most useful if it is accurate and complete, JACL chapters and individual members — in fact almost everyone — is being invited to nominate candidates for what virtually amounts to canonization.

I HAVE NO idea what categories have been set up, but I hope they will be all-encompassing. How, otherwise, would you include someone like Dr. John Matsushima at Colorado State University who may be the country's leading expert of what to feed cattle so they put on the most edible weight, and Dr. Susumu Karaki, also of the same institution, who is in high demand all around the world for what he knows about harnessing solar energy.

And then there's the professor down in New Mexico, Dr. Roy Nakayama, who is considered the leading expert on chile peppers in a state where chile peppers are a cult.

I HOPE THEY don't overlook journalists, either, even though there may not be much demand for this category in government since President Nixon's unfortunate encounter with a couple of them. In this category I can nominate several who others might overlook.

There is, for example, Henry Moritsugu, a Canadian-born Nisei, who is Sunday news editor of Newsday, that big and successful daily on Long Island. That title means he is responsible for putting the Sunday news section together, which is a responsible assignment in the newspaper hierarchy. Moritsugu started on the Montreal Star, moved along to the Philadelphia Bulletin, and joined Newsday a dozen years ago. How do I know this? He dropped in while on a Western vacation with his family and, under prodding, told me.

Then there's Steve Murata, son of Jack and Betty Murata now of Sacramento, who recently became editor of Consultant, a monthly magazine published in Greenwich, Conn., and distributed monthly to nearly 150,000 physicians. Murata was managing editor of Medical World News until he moved up.

Another rising young Japanese Americans journalist is David Hosokawa, editor and if I got it correctly, assistant publisher of the lively Sun newspaper chain in the Omaha suburbs. Dave got

Cont. on Page 2

New Method To Freeze Fish Retains Taste

TOKYO. — Fish frozen by a new method, which will retain its "fresh taste" flavor, is expected to be introduced to housewives sometime this month.

Fresh water fishermen will start sending carp and rainbow trout, partially frozen, to Tokyo markets. Shoppers need not thaw them but prepare them for cooking immediately.

The idea came from Hitoshi Uchiyama, chief of the refrigeration research section of the regional laboratory of the Agriculture, Forestry and Fishery Ministry.

Partial freezing utilizes a temperature of minus 3 C. and only about 30 per cent of the fish meat is frozen. "It is possible to make sashimi from it, if it is within the first 10 days after it was frozen," Uchiyama explained.

Jpnz. Researcher Claims to Have Found Anti-cancer Herbs

TOKYO. — A group of Japanese medical researchers has succeeded in isolating several types of Chinese herbal medicines which are claimed effective in destroying cancer cells without causing damage to normal cells.

Osaka Univ.'s microbiology research laboratory announced at a conference of the Japan Cancer Association early this month that they found approximately 10 different strains of herbal medicines capable of killing cancer cells without the debilitating side effects on normal cells produced by chemical anti-carcinogenics in use today.

The research team, focusing on the fact that they cause almost no side effects, began tests five years ago with 600 different herbs imported from other countries.

"Senkakuso," a grass used as a hemostatic, killed 100 per cent of the cancer cells while allowing the normal cells to multiply at their usual pace.

"Haishokon", a root effective for liver ailments, killed 98.2 per cent of the cancer cells with no effect on normal cells. "Hakumoto," a herb used to treat nerve diseases, also destroyed all cancer cells. It stopped growth of normal cells but did not damage them.

Cont. on Page 2

Soviets Tell Japan Dietmen Treaty Was "Historic Error"

TOKYO. — Soviet Premier Alexei Kosygin has told Japanese parliamentarians in Moscow that Japan made a "historic error" in signing a Peace and Friendship Treaty with China, Kyodo News Service reported recently.

Kyodo said Joji Sukushima, a member of Japan's ruling Liberal-Democratic Party, said Kosygin told the nonpartisan mission recently "the treaty is nothing but a military alliance."

The report added that Kosygin said the treaty failed to mention "peace, disarmament, detente, respect for humanity and the prosperity of mankind."

The treaty contains a clause opposing any nation's attempt to seek "hegemony" — or domination — anywhere in the world. Although another clause specifies that the treaty is not intended to affect Japan's relations with any particular third nation, the Soviet Union considers the anti-hegemony clause to be aimed at them.

Kyodo said some of the Japanese reminded Kosygin that the treaty does contain references to peace, but Kosygin said he could not be wrong in his judgement of the articles of the treaty and how it was concluded.

The report said Kosygin spent much of his hour-long talk with the Japanese analyzing and criticizing China.

It said he told the Japanese China was building a huge war industry with massive credits provided by Japan, and that "these credits, coupled with low wages, will develop China into a tough rival of Japan on the world market and cause it many troubles."

"It is easy to spoil a friendship, but it won't be easy to restore it,' Kosygin ominously warned the Japanese, Kyodo said.

Nikka Fest. Dancers on Video Tape Available To Groups

TORONTO. — A year has gone by since our memorable Japanese Canadian Centennial. The Centennial consisted of a year full of spectacular events to commemorate the 100th anniversary of the arrival of the first Japanese in Canada.

Of the many events that took place, one of the most outstanding and successful projects was the Nikka Festival Dancers in Canada.

Here are some interesting statistics concerning the publicity created by the National Odori Project.

They performed to approximately, 5,050 people in six cities across Canada.

As a result of the concert tour press coverage reached 1,695,000 readers. This represents twelve articles written on the Nikka Festival Dancers in ten different newspapers across the country.

The television coverage publicizing the concert and the Centennial consisted of two National and four local programs which was viewed by an audience of 800,000 people.

The radio interviews directly related to the concert (not counting public service announcements) were heard by 165,000 listeners.

In recognition of their spectacular contribution to the Japanese Canadian Centennial, the Nikka Festival Dancers were invited by the multicultural department of the Secretary of State

Cont. on Page 2

Video Tapes. . .

Cont. from Page 1

and the Canadian Folk Arts Council to participate in Her Majesty Queen Elizabeth II's Silver Jubilee Celebrations in Ottawa.

The dancers were selected to represent all Asian Canadians in Canada.

They performed on three different occasions, one of them before Her Majesty Queen Elizabeth II. The Command performance before Her Majesty had an audience of over 8,000 people.

In addition, the outstanding achievements of the Nikka Festival Dancers in Concert was video-taped in it's entirety at the Citadel Theatre in Edmonton.

As mentioned in the final report of the National Odori Project, the video tapes will soon be ready for showing to numerous communities as well as for telecasting from various T.V. stations.

After a long and tedious task, a most commendable job of a highly professional nature has been completed by the editing committee.

To those who wish to view these tapes in their own locality and relive the excitement of the Centennial year please contact Harry K. Izumi, 466 Upper Gage Avenue, Hamilton, Ontario, L8V 4J1

Herbs. . .

Cont. from Page 1

Researchers said they started giving the herbs to terminal patients two years ago. Their lives have been prolonged.

Medical authorities said the work is still in experimental stage if herbs do prove to be successful, the next problem will be to obtain the rare grasses in large enough quantities for practical use.

The team said that while the findings were varied, according to the place of production and quality of different herbs, date gathered thus far were quite conclusive.

Registry. . .

Cont. from Page 1

some national publicity recently when he hired Susan Ford, Jerry's daughter, for a special photographic assignment.

And then there's. . . but oh, shucks, I've run out of space.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD

672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 278-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

VISIT JAPAN MANY FLIGHTS NOW AVAILABLE;

SPECIAL FLIGHT
Departure date: September 24
Return date: October 27

GROUP FARE TO JAPAN

September, October and November
—— Flights every week

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

NIHON ONGAKU SHUDAN

The Ensemble Nipponia

Traditional and contemporary Japanese music played on the beautiful instruments of ancient Japan.

A COMPLETELY DIFFERENT WORLD OF SOUND IS OPENED UP

SUNDAY, OCTOBER 15, 1978 — At 7:00 p.m. Tickets: $7.00

CONVOCATION HALL, UNIVERSITY OF TORONTO
(31 KINGS COLLEGE CIRCLE)

TICKETS — SANDOWN MARKET, 221 KENNEDY RD.
SCARBOROUGH, ONT. 261-7040

FURUYA STORE, 460 DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT. 366-5451

REV. H. IWAI, 701 DOVERCOURT RD.
TORONTO, ONT. 536-9435

THE NEW CANADIAN 479 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. 366-5005

When "Blue-eyed" Dolls Were Taboo in Japan

TOKYO. — "Mommie, is it true that dolls like these were burned?" asked the little girl, clinging to her mother's hand.

Yes, Mari-Chan," the mother replied. "I was about your age when it happened. It was sad and disturbing."

The child and mother were among a crowd at a popular exibition of some "blue-eyed-dolls," survivors from a vast number sent from the United States in 1927 as a geature of goodwill.

Most of the original delegation did not survive the Second World War. They were tiny, curious victims of the war's hate and anger.

Those at the exhibit here had such names as Alice, Ruth, Virginia, Patricia and Mary. They had big blue-eyes with long lashes and blonde curly hair. Each carried a U.S. passport and a message of goodwill.

The 12,000 original dolls made up the largest peace emissary of its kind ever sent from the United States. It was designed to strengthen friendly ties, with an exchange later of Japanese dolls in colorful silk kimonos representing 68 cities in Japan.

Some of the Japanese dolls are believed to be in U.S. museums now. The exhibit here included a photo of a display of Japanese dolls in Riverside, Calif., shortly after they arrived in the United States.

The arrival of the U.S. dolls in Yokohama on March 1, 1927, sparked parades and exhibitions and a song by noted composer Ujo Noguchi that became a bestseller. With its lyrics about "honorable blue-eyed dolls," crying because they "don't understand a word of Japanese," the song is still a nostalgic favorite.

The dolls, which could close their eyes and say "Mama" — something Japanese dolls could not do then — were sent to kindergartens and schools where, they were treasured. Some even went to the imperial family's palace as "state guests."

But war clouds eventually engulfed Japan, and the dolls became victims of a "hate-America" campaign.

Two years after the Japanese attack on Pearl Harbor, the war began turning in the West's favor. In 1943, Japanese military authorities issued an order — fantastic as it may seem — that the dolls be destroyed in public. It was reminiscent of Nazi-book-burning.

The orders were obeyed almost to the letter. The dolls were removed from honored places and destroyed. One report gave this description:

"The dolls were dragged out onto the school grounds, pierced or smashed with bamboo spears, doused with gasoline and burned together with their passports and other belongings in a ritualistic display on how to loathe the enemy."

Miyuki Hoshi of Aizu-Wakamatsu recalls "the pain in my heart" when teachers at her school burned the students' doll in front of them. She secretly saved the doll's clothing and wishes she'd had the courage to save the doll.

Chiyoko Ota of Yamagata recalls being told to destroy her school's doll.

"But I couldn't do it. I hid the doll and was reprimanded by the principal, and again told to destroy it. This time I sank it in a swamp after covering it with a red mantle."

Despite the wartime animosity, there were others who secretly defied the order and saved some of the dolls.

The dolls' story came to light when Ayako Ishimuru, a teacher, read a news report five years ago about a U.S. doll treasured by a school in Kofu, 160 miles from Tokyo. She visited the school and learned the doll's name was "Ginella, 3 years old" and its donor was a Dr. James Wilbur Hondorf of Rochester, N.Y.

Miss Ishimaru says she wrote a letter and later visited Rochester, where she learned there had been a Dr. Hondorf but he had moved away and not been heard from.

Miss Ishimaru returned to Japan determined to locate other dolls that may have survived. Her search uncovered 16 dolls.

Then a committee was formed and began collecting photos, news reports and the dolls and passports — issued by the U.S. government.

The committee learned that 33 of the dolls sent to Japan 51 years ago under a "world peace program" had survived.

It was able to assemble 20 for the exhibit, which opened on August 15 to commemorate the 33rd anniversary of Japan's defeat in the war.

Jiro Amano of Maebashi, a committee member, says: "I am confident that there are others, perhaps 100 in the rural areas that lived through the war and hate. I hope they can be brought together in the interest of everlasting Japan-U.S. friendship."

For Best Results
Use New Canadian Ads

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

NIGHT time caretaker wanted. For interview phone 441-2345, Japanese Canadian Cultural Centre (Toronto).

Now On Sale

DIRECTORY OF JAPANESE CANADIANS IN ONTARIO

Names, addresses, and telephone numbers listed

$8. per book, plus 30c postage.

THE NEW CANADIAN

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

Alcan Building Products
Authorized Dealer
ALCAN

"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

Personal Notes Across Canada

Change of Address

TORONTO. — Ki and Fujiko Konishi announce their new address as 270 Scarlett Road, Apt. 1912, Toronto, Ontario, M6W 4X7. Telephone 762-6845 (Toronto).

Anniversary

— 50th —

ST. CATHARINES, Ont. — Mr. & Mrs. Sam Morimoto recently marked their Golden (50th) Wedding Anniversary with a family dinner and party at Cozy Restaurant on Lake Street in St. Catharines.

The happy couple, married in Wakayama, Japan, has lived in this city for the past 31 years. They have eight children and nine grandchildren.

Birth

MONTREAL. — Mr. & Mrs. Jerry Hirose of Montreal recently announced the birth of their son, Jason Nobuo on July 3, 1978. Jason weighed in at 8 lbs. 12 oz. at the Montreal General Hospital.

* * *

MONTREAL. — Dr. & Mrs. K. Kyei-Aboagye (nee Catharine Kudo) became the proud parents of their second daughter, Noriko Adjoa on September 11th, 1978 at Royal Victoria Hospital. A sister to Akiko Aifa-Ako.

Marriages

MAYEDA-CHARETTE

MONTREAL. — Miss Janet Mayeda, daughter of Mr. & Mrs. Yoshio Maeda, became the bride of Mr. Alain Charette, son of Mrs. Monique Charette, on August 17, 1978 at St. Lambert United Church. The newlyweds will reside in Westmount.

* * *

MIYAMOTO-CRAIG

MONTREAL. — Miss Barbara Craig, daughter of Mr. and Mrs. Graeme Craig of Rosemere, P.Q. became the bride of Mr. Ronald Miyamoto, son of Mr. & Mrs. Tosh Miyamoto on July 21, 1978. The Rev. F. Horisaki officiated. The newlyweds will reside in Los Angeles where Ronald is attending law school.

* * *

MIYAMOTO — GOODCHILD

MONTREAL. — Miss Carol Miyamoto, daughter of Mr. & Mrs. Tosh Miyamoto, became the bride of Dr. Bruce Goodchild of New Zealand on June 17, 1978 at the Knox Crescent and Kensington Presbyterian Church. The nuptial knots were tied by the Rev. F. Horisaki. The newlyweds will reside in Montreal.

Obituaries

MIMURA

CALGARY, Alta. — Mr. Jitsutaro Mimura, 91, beloved husband of Toshiko Mimura, passed away at his home on June 1st, 1978. Service was conducted by the Reverends Kabayama, Akutagawa, and Murata.

* * *

IOI

TORONTO. — Mr. Toshiyuki Toe Ioi, died suddenly on September 18th, 1978. Beloved Husband of Mrs. Pat Tsubouchi, dear father of Chris, Sue and Janice. Brother of Mas, Shizuye (Mrs. Sameshima), Sly and Hide.

Funeral at Scarboro Chapel of McDougall and Brown Ltd. Interment Pine Hills Cemetery.

* * *

YANO

TORONTO. — Mrs. Tsugi Yano, beloved wife of the late Kiyomi, passed away on September 16th, 1978. Dear mother of Omiye Sakamoto, George, Marry, Matsui, Josie Yoshioka and Ruth. Surviving are twenty-one grandchildren and four great-grandchildren. Predeceased by her daughter Tomio Ono.

Ralph Day Funeral Home. Funeral Service at Japanese Centennial United Church. Interment Resthaven Memorial Gardens.

* * *

OHORI

PORTAGE LA PRAIRIE, Man. — Mrs. Masako Ohori passed away at Grace Hospital after a lengthy illness on September 10, 1978.

Mrs. Ohori was born in Hiroshima, Japan coming to Canada in 1918. She lived in British Columbia, moving to Manitoba in 1942 and had resided in Portage La Prairie since 1947. She was a member of the Japanese United Church.

Surviving in addition to her husband are six daughters, Mrs. Chikako Hori of Placentia, California; Mrs. Chiyoko Suehiro of Winnipeg; Mrs. June Bakker of Oakbank, Manitoba; Mrs. Aiko Teranishi of Winnipeg; Mrs. Takako Ohori of Corona, California; and Mrs. Kazumi Dempsey of Winnipeg. Three sons Yasushi and Kiyoshi Ohori of Portage La Prairie and Eiko Ohori of Prince George, B.C. She was predeceased by a daughter and a son.

Funeral service was held in the Thompson Funeral Chapel on September 12th and officiated by the Rev. Y. Masaki. Interment at the Chapel Lawn Memorial Gardens.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere and deep appreciation for the sympathy and assistance extended to us upon the loss of my dear husband, our loving father and dear grandfather.

We would like to thank our many friends and relatives far and near for their expressions of sympathy received through telegrams, telephone, cards, beautiful floral tributes and kodens.

Mrs. Aya Sasaki
8929 148 St. Surrey, B.C.
Roe & Patricia
Ken & Anna
Gary
Wayne
Gordon & Laurel
Harvey
Grandsons & Grandaughter

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our many friends and relatives for the sympathy and support extended to us during the loss of our mother and grandmother Sumano Kajiura. We also like to thank everyone for the beautiful floral tributes, kind words and letters of sympathy and generous koden. We also extend our deepest gratitude to our friends who visited her many times during her long illness.

Hiroshi and Eva Kajiura
Dave and Audrey Kajiura
Yutaka Kajiura
Sam and Joanne Kajiura
Benny and Sylvia Kajiura
Ed and Marie Itakura
Toy and Ruth Hiramatsu
Grandchildren and great grandchildren

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Boor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Dates & Doings

Disco Pub Nite At JCC Centre Sept. 29

TORONTO. The next Disco Pub Night will happen September 29, 8 p.m. in the Cultural Centre's West Room. Come out and enjoy all the good times and good music.

I.D. required. Pub sponsored by the Young Adults Group.

* * * *

Rooms For Student Athletes Wanted

TORONTO. — There will be an international athletic competition in Toronto, Oct. 29-Now. 5 inclusive, and about 20 Mexican youngsters (9-18 in age) and accompanying adults will visit Toronto. If you can take one or two Mexican students into your home and offer free room and board for a week (especially for people living in Etobicoke), please contact me at once. Dr. T. Fuse, 961-2461.

SHIATSU THERAPY

Acupuncture Without Needles

Shiatsu therapy can help ease tension, migraine headaches, lower back problems, whip lash injury, bursitis, digestive problems, stiff neck, etc.

CALL FOR FURTHER INFORMATION
TORONTO SHIATSU CENTRE
CLINIC 177 COLLEGE STREET TORONTO
PHONE 979-2824

FURUYA **460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.**

STORE 366-5451
FURUYA STARTS
CASH BONUS

As of July 1st, the popular FURUYA LUCKY DRAW TICKET is replaced by new and exciting FURUYA CASH BONUS.

Details are available at our store.

CASH BONUS is another way of us saying 'THANK YOU' for shopping at FURUYA.

TRAVEL SERVICE
363-0655

Winnipeg	**$108.00**
Los Angeles, San Francisco	**$245.00**
London England,	**$299.00**
Paris France,	**$339.00**

Weekly Group Departure to Japan. Call us for information

Special Group Departure to Japan
July 11 — August 20, 1978

SPECIAL FILM SHOW

THE CONSULATE GENERAL OF JAPAN
&
THE NEW JAPANESE CANADIAN ASSOCIATION
Presents the film

"WHERE SPRING COMES LATE"

(KAZOKU)

ON FRIDAY, OCTOBER 13, 1978 AT 8:00 P.M.

At The Japanese Canadian Cultural Centre

(A Short Film, "The Faces of Japan" — T. Saita, Shipyard Foreman, will also be shown)

Seating accommodation is limited. Please obtain your tickets in advance from the following:

Mrs. Yamashita: 491-3528
Mrs. Hirano: 429-5779
The Continentiel Times: 366-1888
The New Canadian: 366-5005
Furuya Trading Co., Dundas Union Store, Sanko Trading Co., Iwaki Japanese Fo i Store, Sandown Market.

Japanese Semi-rural City Wants to Be Known as "Naval" of the Country

TOKYO. — Officials of Nishiwaki, a little known semi-rural city 270 miles southwest of Tokyo, have declared that their city should be called "heso" (navel) of Japan.

They don't mean to challenge Tokyo as the nation's political and economic centre. Nor do they claim a cultural heritage more valuable than Kyoto's.

Their city was founded only 25 years ago.

With a population of 39,000 predominantly agricultural, Nishiwaki City, in Hyogo-ken has hardly any modern industry.

Its only money-making industry, cotton weaving, has been badly damaged as the soaring value of the Japanese yen eroded its international competitiveness.

Located at the foot of mountains, Nishiwaki commands a reasonable pastoral beauty but it lacks any cashbox attractions for tourism.

Last year, the city's 61-year old mayor Shinji Takase began agonizing over ways to revitalize the city. He feels he has hit the jackpot.

Takase came up with an almost forgotten fact, that in 1923, the Imperial Army's land surveyors concluded that Nishiwaki is the geographical center of the Japanese archipelago, stretching from Hokkaido to Okinawa Islands.

The conservative mayor, in his 13th year in office, declared that the city is the "navel" of Japan. He proudly instructed city officials to "sell my city as Japan's navel. Do it dramatically."

Nobuo Ouchi, Nishiwaki city office's chief planner, has since taken over the project.

He said, "one of the ideas we've come up with is holding a "heso festival."

Sightseers will be invited to a new "navel shrine" where they can dance "navel dances" in tune with a "navel chorus song," he said.

But he isn't sure how successful it will be.

Under the Japanese constitution, local governments cannot engage in religious activity.

"But, the shrine part can be taken care of by the private sector," Ouchi explained.

Ouchi, the planner, said local townsmen aren't as enthusiastic about being Japan's navel as mayor Takase but they, nevertheless, are showing an increasing interest.

He also suggested inviting a national marathon meet to the city.

"The navel is a good place to start running isn't it," Ouchi said.

"After all, this is where the Japanese standard time line runs through. Perhaps we can interest watch makers and astronomical folks."

Ouchi, however, said being the navel has its own disadvantages.

"Some reason, Japanese sightseers seem to like to travel to frontier areas, be it the northern end of Hokkaido or the southernmost tip of Okinawa, rather than absorb the interests in the center of things, such as the navel."

Scientists Say Flower Reacts To Radiation, Warns Nuclear Plants

SAN FRANCISCO. — A small wildflower whose blue parts turn pink in the presence of low-level radiation has the potential to keep nuclear power plants in check, a genetics professor said.

The spiderwort develops pink spots on its three blue petals or pink cells on its 300 blue stamen hairs in the presence of radioactivity, according to Sadao Ichikawa.

The professor at Saitama University in Japan said spiderworts planted close to several Japanese atomic power facilities showed significantly increased numbers of cell mutations after being exposed during routine operations.

While the spiderwort, reacted within a week or two, Ichikawa said power company and government officials reported no increase using standard measuring instruments.

Because cells of both the plant and humans show "similar sensitivity," Ichikawa believes humans living near plants may run an increased risk of cell mutations and cancer that may not show up for years.

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1282 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1981 Toronto

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO. ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

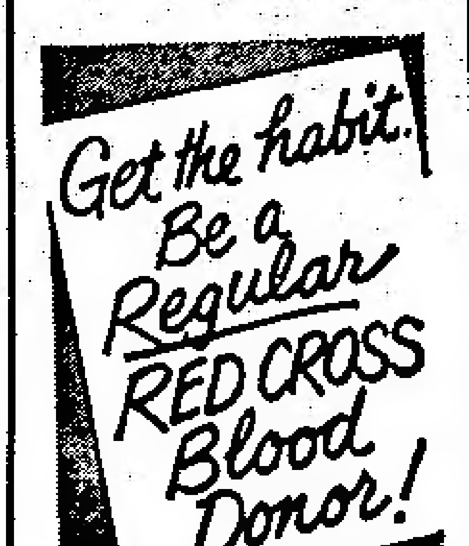
Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

NO PAINTING ANY MORE
ALUMINUM SIDING, STORM DOORS AND WINDOWS
HIRO ALUMINUM AND HOME IMPROVEMENTS
767-6372 For Free Estimates



Nikko
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
●Renew my subscription.
●Enter my new subscription for . . . . . year/months
$17.00 per year $10.00 for 6 Months
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)
SUKIYAKI Japanese Cookbook for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included
MY SIXTY YEARS IN CANADA
By DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

おれは侍だ（六〇）

柴田 錬三郎

お吉は、床に戻ると、すぐに、寝息をたてはじめた。

しかし、この寝息は、曲者であった。

さらに半刻以上、兵馬はこうして、じっと動かずに、女の睡り加減をうかがっているのであった。

どうやら、こんどは、ほんとうに睡り入ったらしいぞ、とにらんで、兵馬は、徐々に身を起した。

その時であった。

おもての戸が、しのびやかに、叩かれたのは——。

した打ちした兵馬は、やけ気味に、全裸のお吉を、ゆさぶった。

「おい、人が訪うたぞ。起きろ——」

お吉は、あわてて、灯をつけてから、衣物をひっかけながら、

「いま時分——だれが、来たのか」

腹立たしげに、吐き出した。

「時どき夜中にかようて来る男がいるのではないか」

兵馬が、からかうと、

「阿呆！ おまえのほかに睡猫いっぴき、寄せつけるわたしか！」

お吉は、いきなり、両手を頸にまきつけると、イャというほど、耳朶を噛んでおいて、そそくさと、格子戸を開けに行った。

おもてに立っていたのは市女笠をかぶった女人ふたりであった。

「まあ——お局様！」

お吉は、前に立った女人の顔を、月あかりに、すかして見て、おどろきの声を発した。

禁中において、隠然たる勢力を有している女官——勾当掌侍の一人であった。俗に長橋局といい、五位の位であった。

長橋局は、口向（勝手向）を支配する女官で、それに関係する諸役人に対して、絶対的な権力をそなえていた。

出仕を勤めていた最下級の女の佗住居をたずねて来るなど、あり得ないことだった。どだい、夜歩きするなどということが、考えられなかった。

お吉が、びっくりしたのも、むりもなかった。

しかし、さらに、お吉を仰天させたのは、長橋局が、うしろにたたずむ女人に、うやうやしく、

「さ、姫宮様。むさいところでございますが、どうぞ——」

と、招じたことであった。

長橋局は、固唾をのんだお吉に、

「粗相のないように——」

きびしい口調で、命じた。

夫 **高島勝利**（七十二歳、熊本県出身）儀、かねて病気療養中のところ去る九月三日ビクチャビュート病院において死去いたしましたことを生前厚知の皆様にお知らせ申し上げます。

追って九月六日ビクチャビュート佛教会において宮地、不二川両開教使により通夜兼告別式を執行。翌日マウンテンビュー墓地に埋葬致しました節はご多忙中多数の皆様にご会葬頂き、その上過分の弔辞、弔電、供花、ご香料を賜り厚くお禮申し上げます。

なお、たびたびお見舞を頂き故人生前中のご交誼をも併わせて感謝いたし厚くお禮申し上げます。合掌

喪主 妻 高島 芳子
在ブラジル姉 山口ミサオ
在日義兄 福島與次郎
妻 バツメ
在日姉 福島ムメノ
トロント従弟 矢野 登
トロント従弟 矢野 敏
妻 サリー
トロント従弟 矢野 學
妻 エイ子
トロント義兄 玉置 房松
アルバタ義弟 増田 悌次
親族 一同
友人代表 寺北 正夫
ビクチャビュート佛教会
同 婦人会

天
MARUTEN BEST
好評の
白味噌 醤油 清酢
醸造元

——多量入荷——
◎國寶新米
◎國寶ローズ新米
最寄りの商店でお求め下さい
食料雑貨直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

アリラン・ハウス レストラン
◎中華料理及び韓式専門
◎各種酒類のライセンス
◎年中無休 予約は電話五三二—二七二七へ
ARIRANG HOUSE,
716 Bloor St. West,
Toronto, Ont.
Tel. 532-2727

◎日本のビデオ・テープがあります
演歌 メロドラマ レスリング他
くわしいことは左記にご連絡下さい。
TOM'S T.V. LTD. 2986 Nanaimo Street
Vancouver, B.C. V5N 5G3
TEL: 433-8221 433-8222 433-1722

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

住宅賣買一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

OCS
●全国紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。
日本の新聞・雑誌・單行本はジェット空輸で速く—安く—確実なOCSのサービスで
OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。) 月—金 9:00-5:00

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下 律
トロント市
電話—七五九—二六三三
—七五五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三
タインズ・カウンセル
425 University Ave.
Toronto 1, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務においうじますから御相談下さい

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他でご相談に應じます。
ガルフ・サービス ステーション
共營者 並木、田上
INT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY-OF-HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

.エリート・ツアース旅行社
特別航空券一年間有効 往復 片道
□トロント—ロス—シスコ—ホノルル—東京□
●ロス シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント — バンクーバー — 東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロント—ロンドン—ホンコン—東京□
●ロンドン ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES

Los Angeles & San Francisco	7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas	3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas	6 Nights 7 days	$439
Hawaii	7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles	13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

新移民法を理解するため

専門辯護士会を組織

大ト市で七十人を会員として

▽ほとんど大多数がメトロ・トロント方面の、カナダの移民法を専門とする弁護士たち約七十人(メンデル・グリーン氏が代弁者で、移民関係者にも特別招待があつた)から成る『移民関連辯護士協会』が先週トロントで発足した。

▽この新しい会は、カナダの新移民法の條文が解釋に苦しみ、また十分理解できない字句や意味があり、移民問題をとり扱う辯護士としては、ケースの依頼者を納得させ得ない法文が多いとし、この協会名で當局に釈明を求め、法文の簡素化を強く要求することを目的としている。

▽また移民法に対する辯護士側としての手續きが、いまのところ不詳で、家族の呼び寄せにしても、ある程度の制約がふくまれているなど、移民ケース専門の辯護士ですら明白な回答を依頼者に與えられないのが實狀だとし、辯護士協会を組識して、當局との接觸を緊密にするかたわら、移民法の解釈を十分のみ込みたいということになつた。

オ州販賣税 八日に元通り

オンタリオ州政府会計當局は、今年四月十日から實施された小賣セールスタキス削減レートは、来る十月七日で期限になると今週發表、八日から従前通りのレートにもどる。

△課税對象の物品及び課税サービスは現行四%から七%に。

△アルコール飲物及び料理した食事は七%のが一〇%に。

冷蔵庫または新車を十月八日までに購入し、八日までに配達またはピックアップすれば、タキスは四%。八日以後は七%課税される。

富くじ券の欠陥探し

即座の賞金をまんまと取る

○…九月二十四日にちゆうせんされたオ州プロビンシャル富くじのチケットには、その場で現金に替えられる『インスタント・プライズ付』として大いに宣傳してきている。

○…このプロビンシャル富くじのチケットには、爪先でうすいラバーのグレー色をけづりとると、その下に現金二百弗までの賞金額が記入され、又はフリーチケットが貰えるようになつている。これらの賞金は、チケットを買つた店で即座に現金をくれるが、この種チケットに欠陥があることがわかった。

○…二人組の男は、この種チケットを買い集め、けづり取つては賞金をうけていた。一枚五ドルの投資で賞金百二十弗をうけている。またある者は欠陥のあるチケットを千五百枚も買い求めて賞金をうけることほとんど確かというのもあり、どこに欠陥があるかはいづれも默して語らない。

巨大な魚

このほどバンクーバー島ウエストコースト沖でキーン・ネット漁船『オーシャン・スター号』(船の長さ二十三米)が深網を流して引き揚げたところ、重さ八四七斤、グロテスクでウロコなしのサンフィシュがかかった。バン市水族館が引き受け調査するという。たたみ一疊の廣さであつた。

日本の若い大學卒業者

學歴や年功みてほしい

〔東京〕最近、大學卒の新規採用が急増しているのはサービス業や中小企業。若い大卒者の半數近くは『實力主義』の社会に好感を持つているが、三人に一人は『學歴や年功もみて欲しい』と大學卒の價値下落化にやや不満を感じている——大學進學率の高まりによって『高學歴化』への對應が雇用問題の大きな課題となつているが、勞働省がこのほどまとめた『高學歴者就業實態調査』の結果によると、増え續ける大卒者の期待と企業實態の間にはズレがあるようだ。

この調査は、従業員百人以上の企業の四千七百事業所と、そこに四十八年四月以降入社した一万五千人の高學歴者(大卒、大學院卒)を抽出し、今年四月末の時点で行われた。調査によると、今後高學歴者の採用を増やしたいという企業は三三%。なかでも卸賣・小賣業ではこの割合が四三%と高い。また、四十八ー五十年の三年間にサービス業では五三%の企業しか高學歴者を採用していなかつたが、五十一ー五十三年の最近の三年間ではこれが六八%に急増している。同じ時期の比較を企業規模別にみると百人から三百人未満の企業で五一%から六二%に大きく伸びているが、三百人以上の規模の企業は横ばいだつた。高學歴化の波をここ數年受けとめているのは第三次産業と中小企業だといえそうだ。

十月十五日に一世日

ト市日系会館が敬老の準備

—トロント日系文化会館主催の第十五回『一世パイオニア・デー』(敬老會)が来る十月十五日(日)午後二時から盛大に行われることになつた。例年通り、おいしいべんとう、各種の余興が用意されている。

会館側では新舊ボードメンバーがこぞつて、この催しに協力援助してくれるよう願つているし、二世及び三世たちは車を提供して、一世たちの便利を計るよう要請されている。

ヘルプできるという人たちは次の人たちに連絡するか、会館オフィスにメッセージを傳えておくこと。なお、一世の来場者すべては「敬老するのだから」寄付はしないようにしてほしいと會館側では願っている。

足立パット(七六七一〇〇〇三)、渡邊(四六三一七一一八)曾良(四四四一八三七三)會館(四四一一二三四五)

殺された男の両手スープに

〔東京〕都内の街上屋台で食事をした約五十人ほどのお客は、飲んだスープのなかに殺されたギャングスターのボスの両手がタックきれていたことを全く氣付かなかつたことが今週明らかにされた。

ギャングスター、村上正一(二九)を殺した容疑者二人の告白で、村上の死体は發見されたが両手がない。更に追及したところ、指紋がわかるといけないので、両手を切り取り、ブチ切りにして、屋台のスープのなかに放り込んだというのである。

結核による死亡 日本でいま激増

〔東京〕戦後、死者も患者數も減少の一途をたどっていた結核が、五十二年に、ついに日本の『十大死因』から姿を消したことが、厚生省の調査でわかった。しかし、新たに結核にかかる人も、まだ年間約八万九千人もおり、人口に對する死者數でも欧米諸國に比べて約二十年間の後れをとっている。このため同省では、二十四日からはじまった結核予防週間で、根絶をめざして結核予防に對する國民の關心をさらに高めたいとしている。

日本の結核による死者は戦前は年間十万人を越え、昭和十五年には最高の十五万三千百五十四人を記録した。さらに、昭和二十五年(十二万一千七百人)までは、日本の死因の第一位を續けていた。しかし、二十六年に脳血管疾患に一位を譲って以来、年々減少していた。

○ト市佛教会の秋のバザーは来る十一月十一日(土)午後一時から六時まで。

○案内 いま各日系食料品店で、健康食品として人気のある『梅丹』(メイタン)が賣り出されている。

■死亡

△トロントの田村菊一氏は九月二十三日セント・マイコル病院で死去。二十五日夜日系合同教会で告別式を行い、二十六日グレンデール・メモリアル・ガーデンに埋葬した。

△ア州ピクチャビュートの高島勝利氏(七二)は同地病院で九月三日に死亡。七日佛教会で宮地、不二川兩開教使により通夜兼告別式を行い、七日マウンテンビュウ墓地に埋葬した。

刀剣 日本刀販賣致しております。
◎刀 ◎脇差 ◎短刀 ◎軍刀 ◎居合刀。左記へ
SAIKO
101 Yorkville, Ave. Toronto Tel: 921-2720

求人 夜間管理人を募集 電話四四一ー二三四五に連絡して面接時間等を相談。
日系文化会館

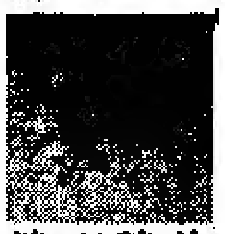
求 キッチン・ヘルパー二名、ウエトレス若干名入用。電話九六七ー七二二三(ふるさと)

新鮮 野菜各種
△白菜、大根、ブロクリー、カリフラワー、キャベジ、ビーツ、アニオン、キュカンバー、トマト等々。
△場所 伊藤農園 ハイウエー四〇一を西へナンバー一〇ハイウエーまで。北へ三哩ズチールへ。そこより三哩西、鉄路を越えて南へ約一哩。
△電話(四五一ー一八六八)
伊藤農園

訪日ツアーグループ
□出發日 十月 一〇日 一七日 二〇日
二四日 三一日
十一月 七日 一四日 二八日
□毎週日曜日發もあります
□フロリダ・ディズニーワールド観光
トロントより七泊八日 一九九ドルより
□トロント——ロス往復 二四五ドルより
K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

新着品
☆千數の子昆布
今年は極上等の數の子昆布が多量入荷致しました。日本訪問の際のお土産、又はお贈り物としてお買い上げ下さい。
親切丁寧、顧客本位の店、無料パーキング場をご利用下さい。
ダンダス ユニオン店
電話 三六四—七六九二 三六四—三六六三
DUNDAS UNION STORE, 173 Dundas Street West, Toronto TEL. 364-3663 — 364-7692

……訪日観光團……
●訪日観光團
出發 十月七日 歸國 十一月五日
○この他、多くの訪日観光便が出ております。いつでもご相談に應じます。
本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone (604) 273-5696
支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St. Vancouver, B.C. 681-7251



健康談義

何が生命の元だろうか

常岡氏の精神講話から

これは人間医學社八月の中庸会で常岡一郎氏が行った講話の内容であるが讀んでゆくほどに、ふるさとの幼児時代が浮かんできたりなどなどで、深い感激を覚えたりさせられるので、みなさんにも讀んでもらいたくなりましたので――。梅月高市

×

私の家のとなりに孟宗竹の立派な竹やぶがある。この竹が繁って私の家の庭にタケノコが顔を出した。いわば無断侵入だが、これが大きく伸びてからとると、隣の人はうちのタケノコを盗ったというかも知れぬ。だから小さいうちにとってしまった方がお互いのためである。それにしても生命の根というものは広がろうとする力が強いものだ。空にそびえる大木の根は自分の家ばかりでなく、隣の家、さらに向うの家にまで根をはり、生命のもとを吸い上げようとする。

戦争中「満州は日本の生命線」といわれたのが、今から三十五、六年前のことで、東亜の強国日本は根を深く広くはらねばならぬといわれたが、これは日本の都合を考えた話であった。朝鮮や満州の人にとっては迷惑な話だったし、命をなくしたり国を失った人もあった。そして日本は戦争にまけ満州、朝鮮、樺太をなくした。昔の四つの島だけになった。しかも敗戦のため住む家もなく、食べ物もなく、サツマ芋のツルまで配給された。着る物もなくドロドロのもんぺをはいていた。三十三年前に、生きるにこと欠く小島に押しこめられた八千万人である。

それが減らない。逆に三十数年の間に三千万の若人が増えた。その上、世界一の長寿国になった。日本の生命線といわれた満州もかえらないのに世界の経済大国にのし上って來た。とすると生命のもとは領土や資源でなかったことが分る。戦前は満州・朝鮮を領有し資源は豊富にあった。しかし長く生きるのは難かしく寿命は長くなかった。それが敗戦後、世界一の長寿国になった。とすると、生命線と考えられていた領土や建物は命のもとではないことがわかって來たと思う。

では、何が生命のもとだろうか。生きる命令が生命のもとである。命令は神から出る。一例だが、私の家は福岡の田舎で相當財産のある古い家柄、働かなくても生活できた。そういう裕福な家柄に生まれながら、私の兄は二人とも急性肺炎で一歳で死んでしまった。だから私の母は子を育てる自信を失い、妊娠恐怖のような状態に陥っていた。そこに母は三度目の妊娠をした。その子は妊娠七ヵ月で早産した。とても育たぬだろうといわれたのが私であった。弱いから戸籍を入れなかった。ところが秋に生れたその私は冬になっても死なぬ。正月が來ても育ち続けた。これではいくら弱くても戸籍に入れなくてはならぬだろうというので、明治三十二年一月十二日に戸籍に入れた。

全ての人の手相には生命線、知能線、感情線の三つの基本線がある。私の生命線はほとんどないほど短かい。常岡という家は古い家柄である。古井戸ににている。古井戸というのは酸素不足で人がはいれば呼吸困難をおこして死ぬ。そういうときは外に出してやると助かる。そこで男の子が育たぬ常岡の家は、形は立派でも中味は炭酸ガスのたまった古井戸のような家だから、捨子をすると育つと教えられた。溺れる者はワラをもつかむで、両親は私を捨てた。近所に大変人から好かれるお婆さんがあり、その人に拾ってもらう手はずを整えてから捨てられたのだが、大きくなった私はそのお婆さんの所に正月と盆には、品物を届けさせられたのを覚えている。拾い親への御恩報じだったのである。

御好意を感謝

本紙の愛讀者が『〇月〇〇日に購讀料が切れます。また郵便ストライキになりましたら送金がおくれますので、『今のうちに早目に送っておきます』と書き加えて購讀料をお拂い下さったり、今年の四月前に本年分の購讀料を拂い込みずみであるのに、四月からの購讀料引上げを考慮して、態々追加金を送って下さったりするのを受けると、こうした愛讀者の御好意・御配慮のほどに深い感謝を覚えます。

皆様の御支援・御協力を今後ともお願い申します

ニューカナデアン

浦野はやめ

母（八十六歳）儀、長らく健康がすぐれず、昨年末に一度手術しましたところ經過が良好で喜んで居りましたが、去る九月初め頃より突然病状が悪化して医師の手當も藥石も効なく、九月十日正午家族に見守られて永眠致しました事を生前知友の皆様にお知らせ致します。追って九月十三日夜自宅にて児玉樟教士に依りお通夜を營み、同十四日キャムループス佛教會において午後七時より、不二川開教使導師、児玉樟教士同音の下に告別式を執行。翌日午前十時、ヒルサイド墓地に埋葬致しました節は遠近の皆様がご多忙中にもかかわらず多數ご會葬下さいました上にご丁重なる弔辭、弔電、供花、花料を過分に頂き、誠にありがたく遺族一同感謝致しております。なお故人生前中のご交誼を合わせ又自宅での長い静養中度々ご訪問下さいましたことを紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

2058 Glenwood Drive, Kamloops, B.C. V2C 4G7

喪主　浦野　米作
妻　八枝子
女婿　前田　繁
妻　ミキ
外孫　一同
曾孫　一同
親族　一同
キャムループス佛教会

お互の助け合い

これは人間医學その他の記事から借りたものですが讀者の皆さんも、他の人のためになると思うことを書き送って下さい。　梅月高市

☒魚の目を治すには――どんな薬をつけても治らなかった三十年来の魚の目も最近できた新らしい魚の目も、グリーン・マグマ（麦の若葉の粉末）を飲んだらいつの間にか治った。一ビンものまないうちに治ってしまったので、われながらビックリしています。（甲府市の下川ジン）

「グリーン・マグマ」はカナダの薬店や「健康食店」で入手できると思うが、希望の方には日本から取りよせてあげる。

「梅丹（メイタン）」

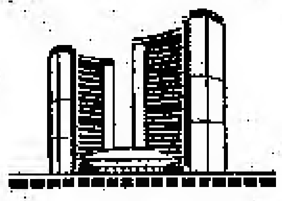
梅干しが身体に良いということはご存知ですね。解毒・殺菌・血液浄化・老化を防ぎ、美しい肌をつくる健康食品です。

梅丹・梅丹エキス・ドロップ

一日一粒梅干し健康法　松本紘齊著

風邪をさけるスタミナを今、梅丹でつくりましょう。今日本・北米で再認識されている人気の梅丹は、最寄りの日系食料品店でお求め下さい。

ジャパン・フード・コーポレーション
3081 Universal Drive, MISSISSAUGA, ONT. L4X 2E2
TEL. (416) 624-3200



トロント市布告

ガーベジ集め日について
十月九日(月曜) - 感謝日

▽來る十月九日（月曜）は當市公務員の公休日につき、その日のガーベジ集めはありません。

▽月曜日に集める分は火曜日に集め、火曜日に集める分は水曜日に集めます。

▽十月十一日の水曜日には、古新聞、大きな物品（冷蔵庫、チェスターフィルド、マトレス、材木、ブラッシ等）その他の集めはありません。これらは十月十八日に集められます。

▽それぞれの住宅前の街路わきにガーベジを持ち出して、集めよいように協力して下さい。お願いします。

R.M. BREMNER
Commissioner of Public Works,
City of Toronto

◎映画会のご案内

新移住者協会（カエデ文庫）援助のため、次の通り映画會を催します。この映畫は經濟成長を誇る日本社会の間で懸命に生きようとする人々の繁栄と貧困、そのひずみを浮きぼりにした山田洋次監督の力作です。座席に制限がありますので左記の申し込みで整理券をお求め下さい。

松竹映画「家族」（カラー）
主演　倍賞千恵子　井川比佐志
（同時上映　短編映畫「造船メーカーに働く」）

☒日時　十月十三日（金曜日）午後八時
☒場所　トロント日系文化会館
☒申込先　新移住者協會　山下（四九一―三五一八）平野（四二一九―五七七九）大陸時報（三六六―一八八八）ニューカナディアン（三六六―五〇〇五）古屋　ダンダス・ユニオン　サンコー　イワキ　サンダウン各日系商店　カエデ文庫

主催　トロント日本總領事館　新移住者協會（カエデ文庫）

日本音樂集團公演

十月十五日（日）夜七時より

▲日本古楽及び現代音楽がすばらしく、日本特有の樂器により一行二十數名が独奏または合奏という、珍しい公演が次の通り行われます。公演時間二時間以上。

▲來る十月十五日（日）午後七時より。（予約席なく随意）

▲入場料七弗でサンダウン・マーケット（二六一―七〇四〇）、フルヤ商店（三六六―五四五一）、日系合同教会（岩井牧師五三六―九四三五）、ニューカナデアン（三六六―五〇〇五）で入場券を取次いでいます。

▲場所はトロント大學内のコンボケイション・ホール（皇太子殿下をご歓迎したホール）

日本の書籍が澤山入荷しました

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-[illegible]

Second class mail number [illegible]

毎週火・金二回發行
購讀料 年十七弗(加) 半年十弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

東南アジアから避難民更に受入れ

カナダ外相、国連総会で演説

〔国連〕カナダのジエミソン外相は今週、国連総会で重大な外交演説を行い、国連はカンボジアにおける同国政府軍の組織的殺人行為を調査すべきであると主張、国連の人権委員会が速かに行動をとることに賛成すると述べた。

カナダ外相は、カンボジアでは、政府軍隊が非協調的住民をなぐり殺している事實を看逃すことなく、人権擁護に対し真向から取り組むことが急務であるとし、そのうちにかかる非道は立ち消えるだろうと望むのは、きわめて非現實的だと主張した。

カナダは国連加盟国と共に、ベトナム、ラオス、カンボジアその他東南アジアからの避難民を今後も数百人受け入れる用意があると同外相は述べたが、カナダはすでに、この地域から約七千人の避難民を受け入れている。

現在カナダへは一カ月平均五十家族が入国しているが、それを七十家族にふやすつもりである。

各州民の年収

カナダでピーシー州の一人當り年収が國内最高で八、一四九弗、次はオ州の八、〇八九弗、三位がア州の七、七二二弗。最低はプリンス・エドワード島州で四、九七五弗、ニューファンランド州は五、〇四弗となっている。

新秩序の創造に協力!

園田外相が国連総会で演説

〔ニューヨーク時事〕園田外相は今週国連本会議で一般討論演説を行った。外相はこの中で『各国が等しく平和と繁榮を分かち合える國際社会の新しい秩序創造』のため、日本ができる限り協力していく決意を表明した。

さらに(一)世界經濟の安定的擴大(二)開發途上國の發展への寄與(三)原子力平和利用の促進と新エネルギー開發協力—など具体的分野で、日本がとっている措置を説明するとともに、各國に『全地球的視野に立った行動』を要請した。

演説では、日本がなし得る国際協力の第一に『經済力の活用』をあげ、保護貿易主義の阻止を訴えるとともに、途上国援助について日本が(一)政府開發援助の三年間倍増(二)無償援助の擴大や借款条件の緩和(三)最貧国の債務負担の免除または輕減—など『最大限の努力』を拂うことを約束した。中東和平では改めて國連安保理決議二四二の完全實施を求め、先のキャンプデービッド三国首腦会談を『高く評價する』と述べた。

高速艦ブラドーア號スクラップの運命に

○…カナダ海軍が世界各国にさきがけて試験的に建造し、カナダのモダーン水上高速軍艦と自負した浮動艦『ブラドーア號』は建造後三年、いま賣りに出され、スクラップになりそうな運命である。

○…三年前まで世界一のスピードを持つ建造費五千三百万弗の水上浮動艦ブラドーア号は、各国海軍の注目の的となっていたが、實用向きでないことが明かとなったため、ハリファックスのドックに居眠り。その保存費も年間約三万弗。

○…国防省ではトロント共進会に『運賃だけ負擔すればタダで進上いたします』とオファアしたが共進会側でもクビを横にふっている。カナダ海軍が誇るハイドロフォイル艦はどうやらスクラップになる他なさそう。

空中衝突の惨事

乗客百五十人が何れも焼死

〔サンディエゴ〕米航空史上、最悪の空中事故が二十五日午前、當地付近の空港上空で突発、死者百五十人を出した。パシフィック・サウスウエスト・エアラインのジェット旅客機が百三十五人の乗客をのせてサクラメントを出港、サンディエゴ空港上空にさしかかったところ、飛行訓練中の二人乗りセレナ貸し機が、ジェットの右側翼に衝突、双方が出火して墜落した。

大型機は火を吹きながら、空港付近の住宅めがけて急降下、物凄いインパクトで住宅に墜落、四方は一瞬に火の海と化した。乗客の身体が四方にまき散らされて落下、ほとんどが焼死者となった。サンディエゴ空港管制官は両機が危険なまでに接近していると警報した直後の突發事であった。

健全弗へ

〔ワシントン時事〕カーター米大統領は今週、國際通貨基金・世銀年次総会で演説、米國は準備通貨としてのドルの重要な役割を自覺しており『健全なドル』を維持する努力を続ける、と言明した。同大統領は、對外收支赤字幅の削減、ドル價値維持のために、長期輸出促進計画の第一段階を近く發表するとともに、インフレ抑制計画も近い將來公表されよう、と述べた。

同大統領は、ボン先進國首腦会議で米国が行動を約束した①インフレ抑制②石油輸入削減③輸出促進—の三点のうち石油輸入削減については、上院が今週中に天然ガス法案を通過させるものと期待すると述べた。

外國漁船に超過負担金

〔東京時事〕水產庁が今週明らかにしたところによると、米国は同国二〇〇カイリ内で操業する外國漁船に對し、來年一月一日から現行の入漁料に加えて入漁料の二〇%に當たる『超過負擔金』を課することを決めた。これは米國内法である漁民保護法の一部を改正し同水域で發生した同國漁船漁具被害に對し外國漁船から徴收する超過負擔金で補償しようとするもの。

『雇用大臣が困る』と失業者實數をかくす

〔オタワ〕オタワの雇用移民省の事務次官が今年の五月半ば、国内各地のマンパワーセンター係長宛に『貴地方の失業者數を他方面に洩らしたり、發表しないよう』指令した。

同次官は、その主なる原因として『カーリン大臣は、議会審議に當って失業者數の増加で、いつも苦しい立場に追いやられているので、失業者數は省内の秘密にしておきたい』というのであった。

この事實を臭ぎつけた新民主黨主エド・ブロードベント氏は、オタワ政府のやり方をひどく非難攻撃し、時にカーリン雇用大臣の下劣な指令は放任できないと追及しているが、同大臣は新民主黨主は物事を誇大に吹聴するクセを今度も明らかに示したといっている。

郵便スト一時的な休戦

オタワ政府は強硬態度變えず

▽カナダの郵便配達勞組員による交互ストは今週に入って一應ストップされたが、いつ再開されるか、事態はなお険悪である。同勞組代表者は、當局との交渉に應じる間はストは中止すると約束、交渉が行われた。

▽しかし、オタワ政府側としては、増賃四%以上は絶對に應じられない、との態度を堅持しており、それを不満足として、交互ストをつづけることになれば、議会を緊急召集して、強制復職令を通過させて、メールサービスの平常化を計る他なし、と強硬なところをみせている。

郵便配達勞組とオタワ政府當局との交渉再開に努力したウイレット大臣の調停が奏効、ストはともかく無期限にストップされた。

エアカナダ機五日からストか

〔モントリオール〕エア・カナダの機内アテンダント二千七百人は、来る十月五日職場をはなれてストに突入する態勢で、感謝日をふくむ連休はエア・カナダは飛ばないかも知れない。

エア・カナダ側が十分なオファアを提出しなければ、アテンダント協会は予定通り、ストに入ることになろうと同協会の主任交渉者は語っている。しかし、会社側ではすでに六百人以上の奉仕者をラインアップしているので、万一ストになっても、エア・カナダ機は支障なく發着することになろうといっている。

米大統領訪加

來年早々か

〔國連〕カーター米大統領は、大統領として近い將來カナダを正式訪問することになるとカナダ政府スポークスマンが今週發表した。ジエミソン外相とバンス米國務長官がニューヨークで兩者会談を約一時間にわたって行った結果、バンス長官が年内にまずオタワを訪問、その後カーター大統領が訪問することになるわけで、その際兩国間にまとめ上げられた大湖汚染情報協定に、大統領が調印することになろうとみられている。

コロンビアで

日系牧場主殺さる

コロンビア、カリの警察によると、十年前からコロンビアに住んでいた日系の牧場主、エミリオ・クボタさん(五七)がこのほど誘かいされ、死体となって發見された、と先週發表した。クボタさん誘かいの事實はこれまで救出に望みをつなぐ家族によって伏せられていた。クボタさんの遺体には銃弾を數發うち込まれていた。

○イスラエル議会は二十七日夜、キャンプデービッド会議による協定を大多數で可決、エジプトとの平和条約締結への道をひらいた。